

# مجلات الكمبيوتر العربية

## تقرير محاضرتي

الاسم : يوسف النعمان  
الرقم الجامعي : 215789  
الفريق: طموح  
موضوع المحاضرة: مجلات الكمبيوتر العربية

ملخص المحاضرة:

المحاضرة عبارة عن نقد موضوعي لمجلات الكمبيوتر العربية من ناحية الاخراج والتعريب و ترجمة المصطلحات. تتناول المحاضرة 4 مجلات عربية اثنتان منها معربة عن مجلات أجنبية والمجلات هي: بي سي ماجازين وويندوز الشرق الأوسط وعالم الكمبيوتر ومجلة الكمبيوتر والاتصالات والالكترونيات.  
تبدأ المحاضرة بنظرة سريعة على المجلات من ناحية اللغة الأصلية ومكان الإصدار ونظرة على الغلاف، ثم تنتقل إلى نقد تفصيلي لخمس مواضيع وهي : الغلاف، ثم تنسيق صفحات المجلة، ثم التعريب وترجمة المصطلحات، ثم نظرة على شاشات البرامج المستخدمة، ويتبعها الإعلانات التجارية ومن ثم نظرة على محتويات القرص المجاني.

المراجع المستخدمة:

- 1 - إحصائية قام بها الطالب ياسر السويدان العام الماضي على شريحة تشمل 28 طالباً.
- 2 - مجلة بي سي ماجازين عدد ديسمبر 2006
- 3 - مجلة ويندوز الشرق الأوسط عدد ديسمبر 2006
- 4 - مجلة عالم الكمبيوتر عدد نوفمبر 2006
- 5 - مجلة الكمبيوتر والاتصالات والالكترونيات عدد ديسمبر 2006

مشاكل:

- 1 - صعوبة توفير أعداد قديمة لجعل الدراسة أكثر دقة.
- 2 - عدم وجود إحصائيات أكثر حول الموضوع وصعوبة إجراء إحصائيات لضيق الوقت.
- 3 - عدد الصفحات الكبير لبعض المجلات يتطلب وقت أكثر للقراءة و التحليل.
- 4 - الحاجة لمسح بعض الصفحات ضوئياً مما يتطلب وقتاً إضافياً لإعداد المحاضرة و العرض.

فوائد:

- 1 - الإلقاء باللغة العربية أكثر سهولة وفعالية من الإلقاء باللغة الانجليزية.
- 2 - تتطلب الدراسات النقدية الكثير من المعلومات حول الموضوع.
- 3 - اختيار المحاضرة من قبل الطالب يضع على عاتقه مسؤولية.

أسئلة :

- 1 - تكتب أغلب المجلات المعربة أسماء الشركات والأجهزة باللغة (العربية – الانجليزية – اللغتان)
- 2 - صح أم خطأ : تتفوق المجلات العربية على المجلات معربة في ترجمة المصطلحات ( )

3 - صح أم خطأ : تحتوي الأقراص المرفقة مع المجلات العربية دائما على برامج عربية و تعليمات  
عربية ( )